



neodisher® MediClean forte



Tekuće sredstvo za reprocessiranje termostabilnih i termolabilnih instrumenata



Tekući koncentrat

Područje primjene:

- Strojno pranje termostabilnih i termolabilnih instrumenata uključujući MIS instrumente i mikroinstrumente, fleksibilne endoskope, anestezijsku opremu, spremnike te ostali medicinski pribor
- Ručno pranje termostabilnih i termolabilnih instrumenata u uranjajućim kupkama i ultrazvučnim kupkama
- Također pogodno za ručno i strojno pranje da Vinci EndoWrist instrumenata
- Ručno i strojno pranje osobne zaštitne opreme (PPE)¹

Područje djelovanja:

- Pouzdano uklanja ostatke osušene i denaturirane krvi
- Značajno smanjuje količinu organskog materijala i sprječava ponovno taloženje ostataka bjelančevina
- Udovoljava trenutnim preporukama Njemačkog Robert-Koch-Instituta (RKI) za minimaliziranje rizika prijenosa nove varijante Creutzfeldt Jakob bolesti (vCJD), prilikom reprocessiranja medicinskih uređaja
- Uklanja patogene priona bjelančevina različitih sojeva za ispitivanje priona; između kojih vCJD test soja za > 2 lg koraka (1 %, 55 °C, 10 min)²
- Pomaže uklanjanju biofilma
- Pogodno za instrumente i pribor od nehrđajućeg čelika, instrumentnog čelika, optike, uobičajene plastike i materijala anestezijske opreme
- Anodizirani aluminij se prethodno mora testirati

Posebne karakteristike:

- Izvrsna kompatibilnost sa materijalima
- Prvoklasna djelotvornost pranja zahvaljujući jedinstvenoj formuli na bazi lužnatih donatora, surfaktantima i enzimima

- Kada se koristi za ručno pred-pranje, ostatke otopine nije potrebno ispirati prije strojnog reprocessiranja
- Nije potrebna neutralizacija za strojno reprocessiranje; stoga kratki programi ciklusa
- Nema oznaku opasnosti; nije opasan proizvod

Primjena i doziranje:

neodisher MediClean forte se može koristiti u strojevima kao i u uranjajućim te ultrazvučnim kupkama. Doziranje ovisi između ostalog i o području primjene te individualnom stupnju kontaminacije instrumenata koji će se reprocessirati.

Kod reprocessiranja da Vinci EndoWrist instrumenata, neodisher MediClean forte se može koristiti u svim ručnim pred-pranjima, za ultrazvučna pred-pranja te za strojno reprocessiranje.

Osobna zaštitna oprema¹ oprana u uranjajućoj kupki mora biti potpuno namočena u otopinu tijekom cjelokupnog vremena namakanja u uranjajućoj kupki. Zatim je potrebno temeljito ispiranje pitkom vodom.

Preporučeni su slijedeći parametri za korištenje neodisher MediClean forte:

Strojno i ručno pranje instrumenata:

Strojno pranje termostabilnih i termolabilnih instrumenata	2 - 10 ml/l (0.2 - 1.0 %)*, npr. 40 - 60 °C, 10 min
Standardno doziranje	5 ml/l (0.5 %)*, npr. 55 °C, 10 min
Strojno pranje endoskopa kao i endoskopskog pribora	5 ml/l (0.5 %), 35 - 55 °C, 5 min

Proizvođač:



DR. WEIGERT

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Mühlenhagen 85, D - 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: info@drweigert.de
Internet: www.drweigert.de



neodisher[®] MediClean forte

Strojno pranje da Vinci EndoWrist instrumenata	8 ml/l (0.8 %), 40 - 55 °C, 10 - 30 min**
Ručno pranje termostabilnih i termolabilnih instrumenata u uranjajućim i ultrazvučnim kupkama	5 - 20 ml/l (0.5 - 2 %)*, maks. 40 °C, 10 - 30 min
Ručno pranje fleksibilnih endoskopa te endoskopskog pribora u uranjajućim i ultrazvučnim kupkama	5 - 30 ml/l (0.5 - 3 %)*, maks. 40 °C, 5- 10 min
Ručno pranje da Vinci EndoWrist instrumenata u uranjajućim i ultrazvučnim kupkama	10 ml/l (1.0 %), maks. 40 °C

Strojno i ručno pranje osobne zaštitne opreme¹:

Ručno pranje aparata za disanje/respiratora i njihovog pribora u uranjajućim kupkama	10 ml/l – 30 ml/l (1.0 % - 3.0 %)*, hladna voda do maks. 40 °C, 15 – 30 min.
Strojno pranje specifične osobne zaštitne opreme ¹ (odobreno u skladu sa informacijama proizvođača), aparati za disanje/respiratori i njihov pribor u strojevima za pranje i dezinfekciju i/ili stroju za ekstrakciju (specifikacije programa u skladu sa informacijama proizvođača)	10 ml/l (1 %), 55°C, 2 min

* doziranje ovisi između ostalog i o stupnju kontaminacije

** ovisno o preporukama proizvođača stroja za pranje i dezinfekciju

Koristiti odgovarajući pribor za doziranje.

U postupku pranja i završnom ispiranju preporuča se korištenje deionizirane vode.

Prilikom korištenja deionizirane vode u završnom ispiranju, izbjegnute su mrlje od vode, a anodizirani aluminij je zaštićen u isto vrijeme.

Postupak neutralizacije koji je obavezan pri korištenju klasičnih lužnatih deterdženata ovdje nije potreban. Prilikom reprocesiranja oftalmoloških instrumenata, preporuča se međuispiranje vodom prije postupka završnog ispiranja.

Radna otopina za ručno pranje mora se mijenjati na dnevnoj bazi ili kod vidljivog onečišćenja.

Napomene o primjeni:

- Samo za profesionalne korisnike
- Ne miješati sa ostalim proizvodima
- Prije promjene sredstva potrebno je isprati dozirni sistem i priključno crijevo
- Reprocesiranje treba udovoljavati svim pravilnicima prema regulativama o medicinskim uređajima i provoditi odgovarajućim validiranim procesima
- Ostatke otopine neodisher MediClean forte treba potpuno isprati (preporučeno sa deioniziranom vodom)
- Obrada medicinskih uređaja: Molimo pratiti preporuke za reprocesiranje proizvođača medicinskih uređaja, u skladu sa zahtjevima DIN EN ISO 17664
- Obrada osobne zaštitne opreme¹: Molimo pratiti preporuke za reprocesiranje od strane proizvođača osobne zaštitne opreme
- Pratiti upute proizvođača strojeva za pranje i dezinfekciju

Stručna izvješća:

Izvješća za reprocesiranje da Vinci EndoWrist instrumenata su dostupna na zahtjev

neodisher[®] MediClean forte je korišten i pozitivno ocijenjen različitim tijelima za ispitivanje i certificiranje u kontekstu osobne zaštitne opreme¹, s obzirom na komptibilnost materijala

Proizvođač:



DR. WEIGERT

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Mühlenhagen 85, D – 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: info@drweigert.de
Internet: www.drweigert.de

Uvoznik: HYGIEA d.o.o. Trenkova 19, 42000 Varaždin Poslovnica: III.Struge 44, 10000 Zagreb

tel./fax. 00385 (0)1 23 34 300 - 23 34 353



neodisher[®] MediClean forte

Tehničke karakteristike:

pH-vrijednost	10.4 – 10.8 (2 - 10 ml/l, određeno u deioniziranoj vodi, 20 °C), pH vrijednost se može razlikovati u glavnoj vodi, omekšanoj vodi kao i kod prelijete vode iz predpranja
Gustoća	oko 1.1 g/cm ³ (20 °C)
Viskozitet	< 10 mPa s (koncentrat, 20 °C)
Faktor titracije	0.77 (u skladu sa neodisher MediClean forte uputama za titriranje)

Sastojci:


Sastojci u skladu sa Regulativom (EC) Br. 648/2004 o deterdžentima:
< 5 % ne-ionski i kationski surfaktanti
također: enzimi

CE-oznake:

neodisher MediClean forte udovoljava Europskim smjernicama za medicinske uređaje

Ukoliko se dogodi ozbiljan incident sa sredstvom, prijaviti ga proizvođaču i nadležnom nacionalnom tijelu.

Informacije o skladištenju:

Skladištiti na hladnom mjestu zaštićenom od smrzavanja. Uvijek skladištiti na temperaturama između 0° i 25°C. Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti. Ako se pravilno skladišti, vrijeme korištenja je 2 godine. Rok trajanja označen je na naljepnici nakon simbola pješčanog sata .

Moguće su promjene u boji proizvoda tijekom skladištenja u tvornički zatvorenim spremnicima. To nema utjecaja na svojstva proizvoda koja su bitna za njegovu primjenu.

Izjave o opasnosti i mjere opreza:

neodisher MediClean forte nije opasan proizvod u skladu sa CLP-Regulativom (EC) br.1272/2008.

Zbrinuti samo prazan i zatvoren spremnik.
Više informacija o zbrinjavanju potražiti u Sigurnosno tehničkoj listi proizvoda.

Više informacija potražiti u Sigurnosno tehničkoj listi proizvoda, dostupnoj na stranici www.drweigert.com pod naslovom "Service/Downloads".

¹ Personal protective equipment (PPE), osobna zaštitna oprema od kemikalija

² Procjena sposobnosti neodisher MediClean forte da deaktivira i/ili ukloni agense transmisivne spongiformne encefalopatije (TSE, Prioni) s površina medicinskih i kirurških uređaja, nakon izravne inokulacije eksperimentalno kontaminiranih površina – Service d'Etude des Prions et des Infections Atypiques

MB 4050/03-2

Datum izdavanja 03/2020

Proizvođač:



DR. WEIGERT

Chemische Fabrik Dr. Weigert GmbH & Co. KG
Mühlenhagen 85, D – 20539 Hamburg

Telefon: (040) 789 60 - 0
Telefax: (040) 789 60 - 120

E-Mail: info@drweigert.de
Internet: www.drweigert.de